

## **RESOLUCIÓN SOBRE LA SUSPENSIÓN DEL DERECHO DE HONDURAS DE PARTICIPAR EN LA OEA**

**(Aprobado en la segunda sesión plenaria, celebrada el 4 de julio de 2009 y sujeta a revisión de la Comisión de Estilo)**

### **LA ASAMBLEA GENERAL,**

**PROFUNDAMENTE PREOCUPADA** por el agravamiento de la crisis actual en la República de Honduras como resultado del golpe de Estado en contra del Gobierno constitucional y la detención arbitraria y expulsión del país del Presidente Constitucional José Manuel Zelaya Rosales que produjo la alteración inconstitucional del orden democrático;

**REAFIRMANDO** la importancia del respeto irrestricto a los derechos humanos y las libertades fundamentales, y el principio de la no intervención en los asuntos internos de otros Estados;

**HABIENDO RECIBIDO** el informe del Secretario General sobre las gestiones diplomáticas realizadas según lo previsto en el artículo 20 de la Carta Democrática Interamericana y dirigidas a restaurar la democracia y el Estado de derecho, y a la restitución en su cargo del Presidente José Manuel Zelaya Rosales, y observando que estas gestiones han sido infructuosas;

**CONSTATANDO** que el régimen surgido del golpe de estado rechazó acatar lo establecido en la resolución AG/RES. 1 (XXXVII-E/09) adoptada por el trigésimo séptimo período extraordinario de sesiones de la Asamblea General de la OEA, el 1 de julio de 2009; y

**HABIENDO** tenido una votación entre los Estados Miembros en los términos del artículo 21 de la Carta Democrática Interamericana,

### **RESUELVE:**

1. Suspender al Estado de Honduras del ejercicio de su derecho de participación en la Organización de los Estados Americanos de conformidad con el artículo 21 de la Carta Democrática Interamericana. La suspensión tendrá efecto inmediatamente.
2. Reafirmar que la República de Honduras deberá continuar observando el cumplimiento de sus obligaciones como miembro de la Organización, en particular en materia de derechos humanos e instar a la Comisión Interamericana de Derechos Humanos a que continúe adoptando

todas las medidas necesarias para la tutela y defensa de los derechos humanos y las libertades fundamentales en Honduras.

3. Encomendar al Secretario General que, junto a representantes de varios países debidamente designados, intensifique todas las gestiones diplomáticas y que promueva otras iniciativas para la restauración de la democracia y el estado de derecho en la República de Honduras y a la restitución del Presidente José Manuel Zelaya Rosales de manera que pueda cumplir con el mandato para el cual fue democráticamente elegido e informe de inmediato al Consejo Permanente. Ninguna gestión implicará el reconocimiento del régimen surgido de esta ruptura del orden constitucional.

4. Alentar a los Estados Miembros y a las organizaciones internacionales que revisen sus relaciones con la República de Honduras durante el período de las gestiones diplomáticas para la restauración de la democracia y el estado de derecho en la República de Honduras y la restitución del Presidente José Manuel Zelaya Rosales.

5. Instruir al Secretario General que remita esta resolución a los demás organismos del Sistema Interamericano y al Secretario General de las Naciones Unidas.

En inglés

**RESOLUTION ON  
THE SUSPENSION OF THE RIGHT OF HONDURAS TO PARTICIPATE IN  
THE OAS**

**(Adopted at the second plenary session, held on July 4, 2009 and  
subject to revision of the Style Committee)**

**THE GENERAL ASSEMBLY,**

**DEEPLY CONCERNED** about the worsening of the current political crisis in the Republic of Honduras resulting from the coup d'état against the constitutional government of President José Manuel Zelaya Rosales, as well

as his arbitrary detention and expulsion from the country, which produced an unconstitutional alteration of the democratic order;

**REAFFIRMING** the importance of strict respect for human rights and fundamental freedoms, and the principle of nonintervention in the internal affairs of other states;

**HAVING RECEIVED** the report of the Secretary General on the diplomatic initiatives taken in accordance with Article 20 of the Inter-American Democratic Charter, aimed at restoring democracy and the rule of law as well as reinstating President José Manuel Zelaya Rosales; and noting that these initiatives have been unsuccessful;

**NOTING** that the regime that emerged from the coup d'état has refused to comply with the provisions of resolution AG/RES. 1 (XXXVII-E/09), adopted by the OAS General Assembly at its thirty-seventh special session, on July 1, 2009; and

**HAVING TAKEN** a vote among the member states pursuant to the provisions of Article 21 of the Inter-American Democratic Charter,

**RESOLVES:**

1. To suspend the Honduran state from the exercise of its right to participate in the Organization of American States, in accordance with Article 21 of the Inter-American Democratic Charter. The suspension shall take effect immediately.
2. To reaffirm that the Republic of Honduras must continue to fulfill its obligations as a member of the Organization, in particular with regard to human rights; and to urge the Inter-American Commission on Human Rights to continue to take all necessary measures to protect and defend human rights and fundamental freedoms in Honduras.
3. To instruct the Secretary General, together with duly designated representatives of various countries, to reinforce all diplomatic initiatives and to promote other initiatives for the restoration of democracy and the rule of law in the Republic of Honduras and the reinstatement of President José Manuel Zelaya Rosales so that he may fulfill the mandate for which he was democratically elected, and to report immediately to the Permanent Council. No such initiative will imply recognition of the regime that emerged from this interruption of the constitutional order.

4. To encourage the member states and international organizations to review their relations with the Republic of Honduras during the period of the diplomatic initiatives for the restoration of democracy and the rule of law in the Republic of Honduras and the reinstatement of President José Manuel Zelaya Rosales .

5. To instruct the Secretary General to transmit this resolution to the other entities of the inter-American system and to the Secretary-General of the United Nations.